

April 2014

ניסן התשע"ד - אפריל 2014

ICS CODE: 29.120.30; 43.120

**תקעים, בתי-תקע, מחברים לרכב והתקני מבוא לרכב –
טעינת רכב חשמלי בחיבור מוליכי: דרישות תאימות וחליפות
למידות של פינים ושפופרות מגע של אבזרים בזרם חילופים**

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors and vehicle inlets –
Conductive charging of electric vehicles: Dimensional compatibility and interchangeability
requirements for a.c. pin and contact-tube accessories

תקן זה הוכן על ידי ועדת המומחים 131701 – עמדת טעינה, שקעים ותקעים לרכב חשמלי, בהרכב זה:
ערן גנץל, נולדי גרינברג, דורון ודאי, אליא וקנין, עוזד זינו, טל כהן (יו"ר)

כמו כן תרם להכנת התקן איל גבאי.

תקן זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 1317 – רכב חשמלי, בהרכב זה:

- יקי אנור איגוד יבואני הרכב
- גיורא בשור איגוד לשכות המסחר
- לאוניד טרטקובסקי הטכניון – הפקולטה להנדסת מכונות
- אריה הס המועצה הישראלית לצרכנות
- דני קוטיק התאגודות מהנדסי חשמל ואלקטרוניקה בישראל
- דן ויינשטיין, ישראל כהן התאחדות התעשיינים בישראל
- איל גבאי חברת החשמל לישראל
- שמואל בן אריה (יו"ר) לשכת המהנדסים והأدרכילים
- אהרון בהרל מכון התקנים הישראלי – אגף התעשייה
- אבי גונן משרד התחבורה והבטיחות בדרכים
- איגור סטפנסקי משרד התשתיות הלאומיות, האנרגיה והמים

יצחק אקרמן ריכז את עבודה הכננת התקן.

הودעה על מידת התאמת התקן הישראלי לתקנים או למסמכים זרים
תקן ישראלי זה, למעט השינויים והתוספות הלאומיים המצוינים בו,
זהה לתקן של הנציבות הבין-לאומיות לאלקטרוטכניקה
IEC 62196-2 – Edition 1.0: 2011-10

מילות מפתח:

רכבי כביש, התקנים מופעלים צפוניים, תקעים צפוניים, שקעים צפוניים, מחברים צפוניים, חיבורים צפוניים,
מערכות אספקת צפוניים, מטען צפוני.

Descriptors:

road vehicles, electrically-operated devices, electric plugs, electric sockets, electric connectors,
electrical connections, electric power systems, electric charge.

עדכניות התקן

התקנים הישראליים עומדים לבדיקה בזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאים להתקפות המדע והטכנולוגיה.
המשתמשים בתקנים יודאו שבידיהם המהדרה המעודכנת של התקן על גילוונות התקון שלו.
מסמך המתפרסם ברשומות גילוון תיקון, יכול להיות גילוון תיקון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

תוקף התקן

תקן ישראלי על עדכונו נכנס לתוקף החל ממועד פרסוםו ברשומות.
יש לבדוק אם התקן רשמי או אם חלקים ממנו רשמיים. תקן רשמי או גילוון תיקון רשמי (במלואם או בחלקו) נכנסים לתוקף
60 יום ממועד ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכינסה לתוקף.

סימון בתו התקן



כל המיצר מוצר, המתאים לרדרשות התקנים הישראליים החלים עליון,
 רשאי, לפי החלטת ממכון התקנים הישראלי, לסמן בתו התקן:

זכויות יוצרים

© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב ממכון התקנים הישראלי.

הקדמה לתקן הישראלי

תקן הישראלי זה הוא התקן של הנכיבות הבין-לאומיות לאלקטרוטכניקה-2 IEC 62196-2 (מהדורה 1.0) מאוקטובר 2011, שאושר כתקן ישראלי בשינויים ובותוספות לאומיים.

התקן כולל, בסדר המפורט להלן, רכיבים אלה:

- תרגום סעיף חלות התקן הבין-לאומי בשינויים ובותוספות לאומיים (בעברית)
- פירוט השינויים והתוספות הלאומיים לשיעיפיו התקן הבין-לאומי (בעברית)

- התקן הבין-לאומי (באנגלית)

הערות לאומיות לתקן הישראלי מוגאות כהערות שליליים ומצוינות באותיות האלפ-בית.

תקן זה הוא חלק מסדרת התקנים הדומים בתקעים, בתי-תקע, ממחברים לרכב ובהתקני מבוא ברכב עבור טעינת רכב חשמלי בחיבור מולילי.

חלק הסדרה הם אלה:

ת"י 62196 חלק 1 - תקעים, בתי-תקע, ממחברים לרכב ובהתקני מבוא ברכב - טעינת רכב חשמלי בחיבור מולילי: דרישות כלליות

ת"י 62196 חלק 2 - תקעים, בתי-תקע, ממחברים לרכב ובהתקני מבוא ברכב - טעינת רכב חשמלי בחיבור מולילי: דרישות תאימות וחליפות למידות של פנינים ושפופרות מגע של אביזרים בזרם חילופים

חולות התקן (תרגום סעיף 1 של התקן הבין-לאומי בשינויים ובותוספות לאומיים)

הערה:

השינויים והתוספות הלאומיים לשיעיף זה מוגאים בגוף שונה.

תקן זה חל על תקעים, על בתי-תקע, על ממחברים לרכב ועל התקני מבוא לרכיבים בעלי פנינים ושפופרות מגע שתוצרתם מתוקנת (standardized), המכונים להן "אבזרים".

אבזרים אלה מיועדים לשימוש במתוח פעולה נומינלי נקוב שאינו גדול מ-500 וולט זרם חילופים, בתדר של 50 הרץ עד 60 הרץ ובזרם נקוב שאינו גדול מ-63 אמפר תלת-מופעי או 70 אמפר חד-מופעי, לשימוש טעינת רכבים חשמליים בחיבור מולילי.

תקן זה דין באבזרי מנשך בסיסיים עבר אספקת חשמל לרכב כמפורט בתקן הישראלי ת"י 62196 חלק 1, ומהיעדים לשימוש במערכות טעינה בחיבור מולילי עבר מעגנים כמפורט בתקן הישראלי ת"י 61851 חלק 1 משנת 2014^(a).

רכיבים חשמליים כוללים את כל רכבי הכביש, לרבות רכבי כביש היברידיים^(b) נתענים חשמליות (PHEV)^(c), אשר כל האנרגיה הדורשה להם, או חלקה, מסופקת מסוללות המותקנות ברכב.

הערה 1 אבזרים אלה עשויים ליצור מגע שנייתן יהיה להשתמש בו ליצירת פונקציית מגע בקרבה.

אבזרים אלה מיועדים לשימוש במערכות המפורטים בתקן הישראלי ת"י 61851 חלק 1 משנת 2014^(d), הפעילים במתחים ובתדרים שונים, ואשר עשויים לכלול מתח נמוך מאוד (ELV) ואוותות תקשורת.

ניתן להשתמש באבזרים אלה להעברת אנרגייה דו-כיוונית (נמצא בדיון).

תקן זה חל על אבזרים לשימוש בטמפרטורה אופפת שבין °(-30)-°(50+)

צ'ר. צ'ר. צ'ר. צ'ר.

(a) התקן משנת 2011 ברודוייזיה.

(b) לפי קביעת האקדמיה ללשון העברית: רכב קלאיים - hybrid vehicle

(c) PHEV – Plug-in Hybrid Road Vehicles

הערה 2 במדינה זו, דרישות נוספות עשוויות לחול: FI.
אבזרים אלה מיועדים להתחבר רק לכבלים בעלי מוליכים העשויים נחושת או סגסוגת נחושת.
התקני מבוא ברכבים ומחברים לרכיבים בתקן זה מיועדים לשמש בטיענה במצב פעולה 1, 2 ו-3,
במקרים B ו-C. בתיק-תקע ותקעים שתקן זה חל עליהם מיועדים לשמש בטיענה במצב פעולה 3 בלבד,
במקרים A ו-B.
מצבי הפעולה והחיבורים המורשימים מפורטים בחלק 1.

פירוט השינויים והתוספות הלאומיים לסעיפים התקן הבין-לאומי

הערה לאומית כללית:

- בכל מקום בתקן הבין-לאומי-לאומי IEC 62196-2 IEC 62196 שמצוchrות בו המילים "Part 1" חל במקומו
בתקן ישראלי זה התקן הישראלי ת"י 62196 חלק 1.
- בכל מקום בתקן הבין-לאומי-לאומי IEC 62196-2 IEC 62196 שמצוchr בתקן הבין-לאומי-לאומי IEC 61851-1 חל במקומו
חל במקומו בתקן ישראלי זה התקן הישראלי ת"י 61851 חלק 1.